

1887-09-08

SENDER

Michel Tyszkiewicz

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

French

General comment:

Liciniergraven.

Sender's location:

Paris

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv

TRANSCRIPTION

8 Septembre 1887.

40, rue de Chezy

Parc de Neuilly

Neuillysur Seine

près Paris.

Monsieur,

Me conformant à une lettre de mon ami Helbig et a Votre télégramme, qu'il m'a envoyé, j'ai remis aujourd'hui meme à Monsieur Chenue, mon expéditeur à Paris, les dix-huit bustes et tetes antiques en marbre, qui vous seront expédiés Samedi par petite vitesse, et qui seront assurés pour la somme que vous avez acceptée pour cette acquisition, et qui est de Soixante-dix-huit mille frs.

J'espère que ces beaux objets Vous arriveront en bon état, vu qu'ils ont été très soigneusement emballés, et j'espère aussi que Vous en serez pleinement satisfait, car dans le nombre il y en a plusieurs qui sont d'une beauté d'art tout à fait hors de pair.

Au reçu de mon envoi, veuillez avoir l'obligeance de m'en prévenir par quelques lignes!, et alors il ne me restera plus qu'à en attendre le paiement, que je Vous serai obligé de m'adresser par quelque remise de banque à mon adresse comme plus haut.

Si jamais Vous veniez à Paris, je serais très heureux de Vous présenter ma petite collection et d'avoir Votre avis sur mes marbres grecs, car l'opinion d'un amateur aussi éclairé que Vous me servirait, et qui m'a été très précieuse.

Agréé, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués et croyez moi Votre tout dévoué

Ct e Michel Tyszkiewicz

8 Septembre 1887
40. rue de Chery
Paris de Neuilly
Neuilly sur Seine
près Paris

Monsieur,

Mme conformément à une lettre de mon
ami Helbig et à votre télégramme
qui m'en a averti j'ai eu le plaisir
d'aller même à Mr. Choisy avec moi et
d'aller à Paris les dix huit heures et
de les acheter en un seul jour. Les
seront expédiés Samedi pour être
et qui seront arrivés pour la semaine
que vous avez acceptés pour cette acquisition
sitôt et qui est de soixante dix huit
votre plaisir.

J'espère que ces beaux objets vous auront
servi en bon état ou qu'ils ont été
très soigneusement emballés et j'espère
aussi que vous en serez pleinement
satisfait car dans le nombre il
y en a plusieurs qui sont d'une beauté
d'art tout à fait hors de pair.

En ce qui concerne mon envoi veuillez m'en
obliger de m'en prévenir pour quelque
jours et alors il ne me restera plus

qui a eu attendu le sergent qui
le d'un sergent obligé de s'adresser
par quelque maison de banque
à une adresse comme plus haut.

Si jamais vous venez à Paris
je serai très heureux de vous pré-
senter ma petite collection et
d'avoir votre avis sur un ouvrage
que car l'opinion d'un amateur
aussi éclairé que vous me servirait
que m'ôte très précieuse.

Après Monsieur l'expression
de mes sentiments de respect
et de votre dévoué

Comte de Saxe